

SPRINGFIELD SYMPHONY YOUTH ORCHESTRAS



WINTER CONCERT
SUNDAY, FEBRUARY 11, 2024
THE LESLIE PHILLIPS THEATER,
HOLYOKE COMMUNITY COLLEGE

¡Bienvenido al Concierto de Invierno de las Orquestas Juveniles Sinfónicas de Springfield, una celebración del talento musical, la dedicación y la pasión! Estamos encantados de que se una a nosotros en esta emocionante velada.

El concierto de esta noche es la culminación de innumerables horas de práctica, colaboración y exploración artística por parte de nuestros talentosos jóvenes músicos. Es un testimonio de su compromiso con la excelencia musical y el espíritu vibrante que define nuestra organización. Estamos orgullosos de mostrar el arduo trabajo y la dedicación que nuestros jóvenes músicos han puesto en sus instrumentos y la alegría que encuentran al crear música hermosa juntos. SSYO representa no solo una reunión de personas talentosas sino también una comunidad que fomenta el amor por la música, el trabajo en equipo y el crecimiento personal. A través de sus experiencias compartidas, estos jóvenes músicos no sólo han desarrollado sus habilidades musicales sino que también han forjado amistades duraderas y han adquirido valiosas lecciones de vida que les serán de gran utilidad en el futuro.

Nos gustaría agradecer a nuestros dedicados padres, familias, maestros y seguidores que han desempeñado un papel integral en el viaje de nuestros músicos. Su aliento y apoyo han sido invaluable y estamos agradecidos por el impacto positivo que tiene en las vidas de estos jóvenes artistas. Mientras nos embarcamos juntos en este viaje musical, celebremos el poder de la música para inspirar, conectar y elevar. Gracias por ser parte de esta velada especial y esperamos que disfrute del increíble talento y arte de las Orquestas Juveniles Sinfónicas de Springfield.

Tenemos oportunidades para que individuos o empresas se conviertan en patrocinadores de los conciertos SSYO de la próxima temporada. Si usted o su empresa están interesados, contáctenos al: 413-733-0636 x0 o a info@springfieldsymphony.org.

¡Disfruta el concierto y muchas gracias por apoyar a estos increíbles jóvenes en el escenario hoy!

Con gratitud,
Rocío Mora, *Directora de Orquesta Juvenil*

Supported by





SINFONÍA JUVENIL DE SPRINGFIELD (SYS)

“Genial” de West Side Story - Leonard Bernstein y Stephen Sondheim

Arr. Pablo Murta

El rey León - Elton John, Tim Rice y Hans Zimmer

Arr. Michael Brown

Los Miserables - Alain Boubil y Claude-Michel Schönberg

Arr. Johnnie Vinson

◆ ◆ ◆ Descanso ◆ ◆ ◆

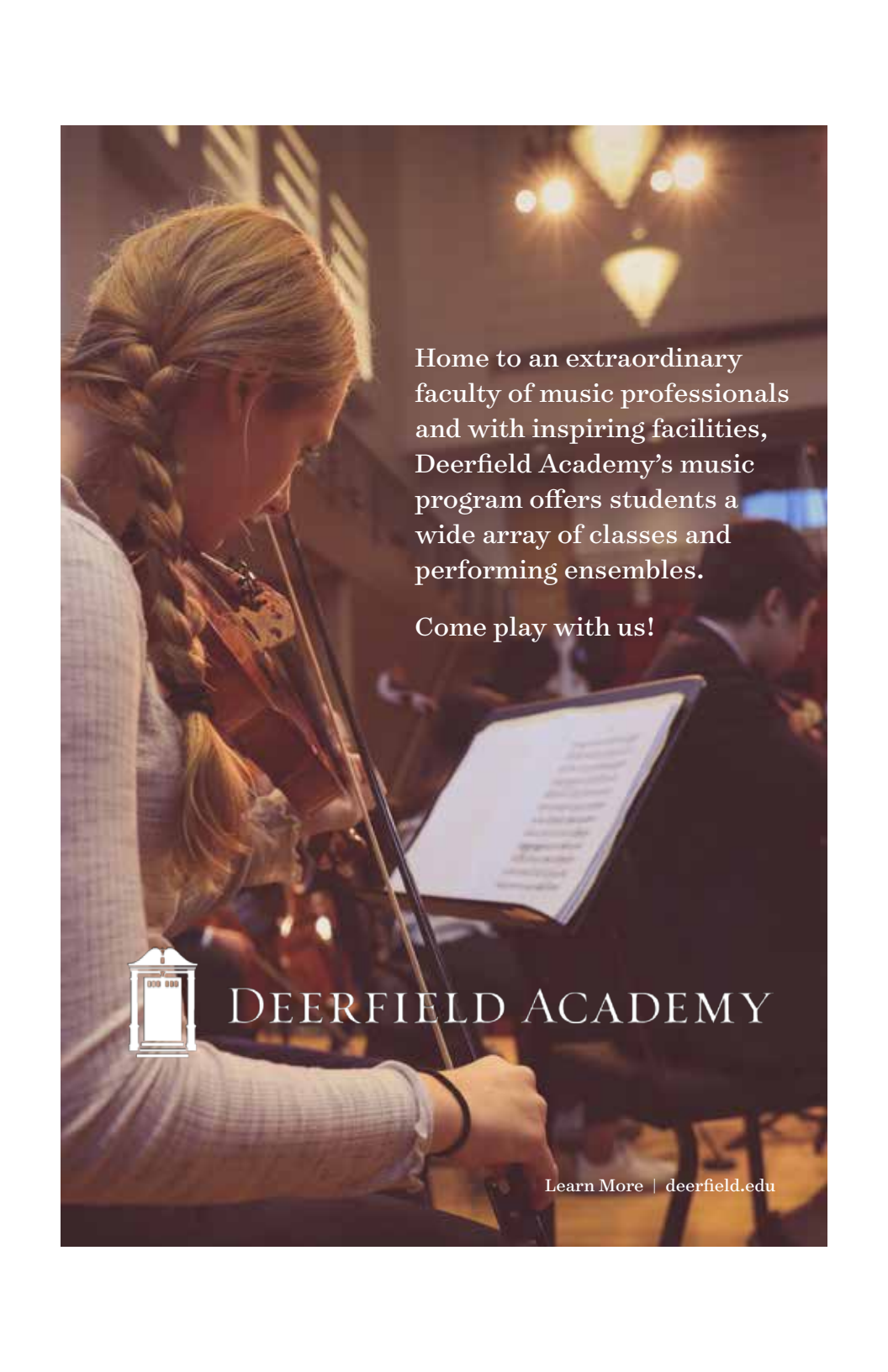


ORQUESTA JUVENIL DE SPRINGFIELD (SYO)

Ballet del Cid - Jules Massenet

1. *castellano*
2. *andaluz*
3. *aragonés*
4. *Alborada*
5. *catalán*
6. *madrileño*
7. *Navarra*

Obertura de fantasía de Romeo y Julieta – Piotr Chaikovski

A young woman with a long, intricate braid is shown in profile, playing a violin. She is wearing a light-colored, textured sweater. The background is a dimly lit concert hall with warm, glowing lights and other musicians visible in the distance. The overall atmosphere is artistic and focused.

Home to an extraordinary
faculty of music professionals
and with inspiring facilities,
Deerfield Academy's music
program offers students a
wide array of classes and
performing ensembles.

Come play with us!



DEERFIELD ACADEMY

Learn More | deerfield.edu

SYS ROSTER

Matthew Bertuzzi, *Conductor*

Violin I

Rhys Prindle,
Concertmaster
Derek Scotera
Daniel Lam
Elijah Mathias
Ella Niemiec

Violin II

Hussein Saleh,
Principal
Jason Cao
Tuan-Hung Tran
Rianne Kim
Brandon Xu
Rayna Kim

Violin III/ Viola

Ethan Tsongalis,
Principal
Alex Dupont
Ezra Levi
Sahasra Sundar
Monica Quin

Cello/Bass

Grace Brown,
Principal
Kayla Kim
Josiah Robles

Flute

Isabella Kronick
Katherine St. Jean

Clarinet

Nathaniel Xavier

Bassoon

Mason Hong

Alto Saxophone

Jasmin Amanfo

Tenor Saxophone

Cali Smith

French Horn

Tyler Hong
Kira Hong
Richard Cuoco
Peter Guidi

Trumpet

Sean Lindsay

Trombone

Juan Reyes
Rodriguez
Sarah Bonilla
Arthur Thovmasian

Baritone

Guy Bemiss

Tuba

Mendon Neyerlin

Percussion

Peri Master
Riley Blazej
Andrew Armstrong
Bridget Ambers
Lauren Chiodo



Monarch Checking

BANK LIKE ROYALTY

High Yield Checking Account

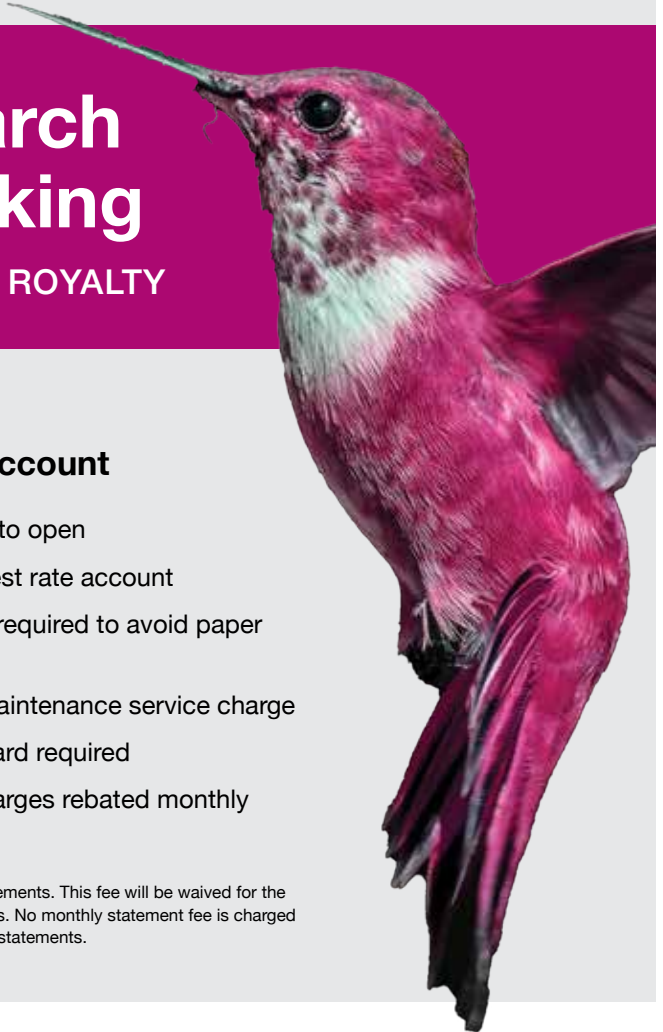
- \$10 minimum to open
- Blended interest rate account
- E-statements required to avoid paper statement fee
- No monthly maintenance service charge
- Active debit card required
- All ATM surcharges rebated monthly

*\$3.00 fee for paper statements. This fee will be waived for the first two statement cycles. No monthly statement fee is charged on accounts receiving e-statements.

banknewvalley.com | 413.739.BANK(2265)

One Monarch Place, Suite 100 Unit 1
Springfield, MA 01144

Member
FDIC



SYD ROSTER

Jonathan Lam, *Conductor*

Violin I

Claire Donahue,
Concertmaster
Sophia Lam
Ava LaChance
Cathy Chang
Benjamin O'Connor

Violin II

Anisa Turku
Trent Xu
Andrea Zelada-
Delfin
Jess Kantarattanakul
Hadden Kim
Eliana Lam

Viola

Luke Scotera
Madin von Schoeler-
Ames
Reegina Choi
Yewon Kim

Cello

Audrey Lam
Alex Scotera
Benjamin Niemiec
Yejun Kim
Sebastian Enriquez
Julian Lee-Choi

Flute

Emma Avery
Kathy Guo
Alice Chen
Ella Wang

Oboe

Caeil Killip-Leonard
Bryanna Brown
Akul Agarwal

Clarinet

Miya Wranovix
Jayden Lee-Choi

Bassoon

James Hall
Benjamin Killip-
Leonard

Tenor Saxophone

Kaitlynn Goulette

Horn

Richard Cuoco
Peter Guidi

Trumpet

Noah Eaton
Luke Pesce

Trombone

Ceileigh Thomson
Wunnyuriti Ziblim
Arthur Thovmasian

Tuba

Mendon Neyerlin

Percussion

Andrew Armstrong
Bridget Ambers
Lauren Chiodo
Rocío Mora



**Nourishment in Harmony
with our Communities**



**Proud to Support
Beethoven's Buddies**



Jonathan Lam,
director

Jonathan Lam, director, se ha desempeñado como director musical de la Orquesta Sinfónica Juvenil de Springfield desde 2007.

Jonathan comenzó sus estudios musicales con violín y piano a los seis años. Se graduó de las Orquestas Sinfónicas Juveniles de Boston, la Universidad de Tufts, la Universidad del Sur de Illinois, Carbondale y la Escuela Pierre Monteux para Directores y Músicos de Orquesta. Recientemente, se ha

desempeñado como director musical de la Bay Youth Symphony y Nashoba Youth Orchestras, director asociado de la MetroWest Symphony Orchestra, director invitado de la Springfield Symphony Orchestra, director de las Worcester Youth Orchestras, asistente de dirección de las Worcester Youth Orchestras, asistente Director de la Orquesta y Coro del Festival de Música del Sur de Illinois, y se ha desempeñado como director de portada de la Orquesta Filarmónica de North Shore en Beverly, MA.

Ha sido juez habitual del Festival de Solistas y Conjuntos y del Festival de Conciertos de MICCA. Como violinista, ha tocado en numerosas orquestas en los EE. UU. y Canadá, incluidas las secciones de violín y viola de la Orquesta Sinfónica de Illinois y la Orquesta Filarmónica de Evansville y se desempeñó como asistente principal de viola en la Orquesta del Festival Senior del Distrito Occidental, la Región Media del Norte del CMEA. School Orchestra en Burlington, CT, y la Orquesta del Distrito VMEA U32 en Montpelier, VT.

Fuera del podio, Jonathan trabaja como asegurador y chófer para sus tres hijos.





Matt Bertuzzi,
director

Matt Bertuzzi Es director de la Springfield Youth Sinfonía de la Springfield Symphony Orchestra y director musical de la Springfield Honors Academy, ambas en Springfield, Massachusetts. OperaPulse lo ha aclamado como un “maestro vivaz y animado” y el crítico de ópera Mike Cascia ha descrito su técnica como “un sorprendente estilo de dirección italiano”.

Como administrador de la Orquesta Sinfónica de Springfield, desarrolló e implementó el innovador programa Real-Time Concert Notes de la Sinfónica que permitió a los miembros de la audiencia, utilizando una aplicación de programa para teléfonos inteligentes, recibir notas del programa en vivo sobre la música que escuchan mientras se toca. concierto. Después del éxito de este programa, Matt dio una charla TEDx titulada EL COHETE EN TU BOLSILLO: Cómo una banda de secundaria condujo al desarrollo de una aplicación para teléfonos inteligentes que permitía nuevos medios de participación de la audiencia en el siglo XXI.calle siglo.

Como director asistente de la Orquesta Sinfónica y Coro de Pioneer Valley en Greenfield, Massachusetts, la Sinfónica ganó numerosos premios ASCAP por su programación aventurera. Matt, nativo de Massachusetts, también ha sido director asistente de The



Professional Advantage y Italian Operatic Experience, festivales de ópera en la región italiana de Marche. Fue director musical de la Orquesta de Cámara de la UMass, así como director asistente de la Orquesta de la Universidad de la UMass, del 5 College Opera Project y del Opera Workshop. En su concierto final en la UMass, produjo y dirigió la primera ópera completamente escenificada de la Universidad con completo orquesta, Rita de Donizetti. Por esta actuación, Matt fue semifinlista del Premio Americano de Dirección de Ópera, el único director colegiado en lograr tal honor.

Matt ha viajado a Brasil como director invitado de la Orquesta Criança Cidadã, Recife, la principal academia de orquesta juvenil de Brasil. También ha dirigido en la Academia de Dirección Avanzada del Instituto Internacional de Directores en Bacau, Rumania, mientras actuaba con la Filarmónica Mihail Jora y en el Simposio de Directores de la Sinfónica de Omaha. Matt también se desempeñó como director en The Seasons Music Festival en Yakima, Washington, donde dirigió la Orquesta Sinfónica de Yakima en el estreno mundial de Animatic de Daniel Corral.

Matt estudia dirección con Lanfranco Marcelletti, Jr. y violonchelo con Astrid Schween. Tiene una maestría en Dirección de Orquesta y una licenciatura en educación musical de la Universidad de Massachusetts, Amherst. Actualmente reside en Longmeadow, Massachusetts con su esposa Allison y sus hijos Noam y Kaleb.



Flowers.
FLOWERS!

758 Sumner Ave., Springfield
(413) 732-8813
FlowersFlowersOnline.com

SAVE THE DATE



Springfield
Symphony
Youth
Orchestras

SEASON FINALE CONCERT

Sunday, May 19 • 3:00pm

Symphony Hall | Adults \$20 | Under 18 FREE



Springfield
Symphony
Orchestra

1441 Main St
Springfield
MA 01103
413-733-0636

SpringfieldSymphony.org